

Hagyományos zsidó ételek

מאכלים יהודיים מסורתיים *Traditional Jewish Cuisine*

11. *TOJÁSOS HAGYMA (Eier Mit Zwiebel)* _____ **990 HUF**
סלט ביצים עם בצל
Egg salad (onions, egg)
12. *TÖLTÖTT HAL* _____ **1 590 HUF**
גפילטע פיש
Gefilte fish
13. *PONTY PATKÓ, GEFILTE FISH ASZPIKBAN* _____ **1 590 HUF**
דג קרפיון עם פרוסת גפילטע פיש בג'לי
Carp with gefilte fish in aspic
14. *HÚSLEVES MACESZGOMBÓCCAL* _____ **990 HUF**
מרק בשר עם קניידלך
Meat soup with matzo balls
15. *SÓLET MARHAHÚSSAL, KUGLIVAL, TOJÁSSAL* _____ **3 900 HUF**
צ'ולנט עם בשר בקר + קוגל + ביצים
Cholent with beef, kugel, eggs
16. *FLÓDNI* _____ **990 HUF**
פלודני הונגרית
Flodni cake (apple, walnut & poppy seed pastry)

Hideg előételek

מתאבנים קרים

Cold appetizers

21. *HIDEG MARHASÜLT PADLIZSÁNKRÉMME* _____ *1 990 HUF*
רצועות צלי בקר עם סלט חצילים
Cold roast beef with eggplant cream
22. *CÉZÁR SALÁTA* _____ *1 390 HUF*
סלט קיסר
Caesar salad
23. *CÉZÁR SALÁTA CSIRKÉVEL* _____ *2 200 HUF*
סלט קיסר עם עוף
Caesar salad with chicken
24. *CÉZÁR SALÁTA LAZACCAL* _____ *2 900 HUF*
סלט קיסר עם סלמון
Caesar salad with salmon

Hideg előételek

מתאבנים קרים

Cold appetizers

31. **PADLIZSÁMKRÉM** _____ **1 090 HUF**
סלט חצילים
Eggplant salad
32. **AVOKÁDÓ KRÉM** _____ **1 190 HUF**
סלט אבוקדו
Avocado cream
34. **TONHAL KRÉM** _____ **1 490 HUF**
סלט טונה מוקרם
Tuna cream
35. **IZRAELI SALÁTA** _____ **890 HUF**
סלט ישראלי
Israeli salad
36. **HUMUSZ + THINA** _____ **790 HUF**
חומוס + טחינה
Humus and Tahini
37. **HUMUSZ + THINA + IZRAELI SALÁTA** _____ **1 490 HUF**
חומוס + טחינה בתוספת סלט ישראלי
Humus and Tahini, Israeli salad
38. **AVOKÁDÓ-KRÉM - TOJÁSOS HAGYMA - PADLIZSÁNKRÉM** _____ **1 490 HUF**
סלט חצילים - סלט אבוקדו - סלט ביצים עם בצל - סלט חצילים
Avocado cream - Egg salad - Eggplant salad

Meleg előételek/ Vegetáriánus ételek

מנות צמחוניות/מתאבנים חמים

Hot appetizers/ Vegetarian dishes

41. **RÁNTOTTA (2 tojásból)** _____ **600 HUF**
(משתי ביצים)
Omelette (2 eggs)
42. **TOJÁSOS GALUSKA** _____ **990 HUF**
בצקניות עם ביצה
Hungarian fried dumplings with eggs
43. **LECSÓ** _____ **1 390 HUF**
לאצ'ו הונגרי
Letcho
44. **LECSÓS TOJÁS** _____ **1 790 HUF**
לאצ'ו הונגרי עם ביצה
Letcho with eggs
45. **PALACSINTA BAKONYI MÓDON (gombával)** _____ **990 HUF**
פנקייק באקוני (עם פטריות)
Pancake Bakonyi style (with mushrooms)
46. **ORLY CUKKINI, GOMBA, VAGY PADLIZSÁN**
HARISSZÁVAL, OLAJBOGYÓVAL _____ **1 490 HUF**
/1 /2 /3
אורלי קישואים, פטריות, חצילים בתוספת זיתים
Orly zucchini, mushrooms or eggplant, harissa, olives
47. **GOMBAFEJEK RÁNTVA, RIZS, ZÖLDFŰSZERES MAJONÉZ** _____ **1 590 HUF**
ראשי פטריות מטוגנות עם אורז + מיוז עם תבלינים
Breaded mushroom caps with rice and seasoned mayonnaise

LEVESEK

מרקים SOUPS

51. **HÚSLEVES MACESZGOMBÓCCAL** _____ 990 HUF
מרק בשר עם קניידלך
Meat soup with matzo balls
52. **GULYÁS LEVES** _____ 1 990 HUF
מרק גולאש
Goulash soup
54. **TÁRKONYOS CSIRKERAGU LEVES** _____ 1 690 HUF
מרק עוף עם טרגון
Tarragon chicken soup
55. **ZÖLDSÉGLEVES** _____ 890 HUF
מרק ירקות
Vegetable soup
56. **ZÖLDSÉG-KRÉMLEVES** _____ 890 HUF
מרק קרם ירקות
Vegetable cream soup
57. **BABGULYÁS** _____ 2 190 HUF
מרק גולאש עם שעועית
Bean stew Goulash soup
58. **GYŰMÖLCSLEVES** _____ 990 HUF
מרק פירות
Fruit soup

Halak

Kedves vendégeink! A halételek néha szálkát tartalmazhatnak, kérjük, fogyasszák körültekintően.

דגים

אורחים יקרים, מאכלי דגים יכולים להכיל עצמות, נא לאכול בזהירות.

FISH

Dear Guests, fish dishes may contain bones, please, eat with caution.

61. **PISZTRÁNG MANDULÁVAL, HASÁBBURGONYÁVAL** _____ **3 990 HUF**
דג פורל בשקדים עם צ'יפס
Almond trout with French fries
62. **PISZTRÁNG EGÉSZBEN SŪTVE, CHIPS** _____ **3 990 HUF**
דג פורל שלם מטוגן בתוספת צ'יפס
Trout fish roasted served, with chips
63. **PISZTRÁNG KÉKRE FŐZVE,
GRILLEZETT ZÖLDSÉGEKKEL ÉS RÍZZSEL** _____ **4 400 HUF**
פורל מבושל כחול בתוספת ירקות בגריל
Blue Trout cooked with rice and grilled vegetables
64. **PISZTRÁNG FILÉ ROSTON, VEGYESSALÁTÁVAL** _____ **4 400 HUF**
דג פורל פילה צלוי עם סלט
Roast Trout file with Mixed salad
65. **LAZAC SALÁTAÁGYON** _____ **4 500 HUF**
סלמון עם סלט
Salmon on salad
66. **LAZAC ROSTON GRILLEZETT ZÖLDSÉGGEL** _____ **4 700 HUF**
סלמון צלוי עם ירקות בגריל
Grilled salmon with roasted vegetables
67. **PÁROLT LAZAC RIZZSEL és GRILLEZETT ZÖLDSÉGGEL** _____ **4 700 HUF**
סלמון מאודה עם אורז וירקות בגריל
Steamed salmon with rice and roasted vegetables

Halak

Kedves vendégeink! A halételek néha szálkát tartalmazhatnak, kérjük, fogyasszák körültekintően.

דגים

אורחים יקרים, מאכלי דגים יכולים להכיל עצמות, נא לאכול בזהירות.

FISH

Dear Guests, fish dishes may contain bones, please, eat with caution.

71. *PONTY RÁNTVA, RIZZS EL* _____ *2 900 HUF*
קרפיון מטוגן עם אורז
Fried carp with rice
72. *TÖLTÖTT HAL* _____ *1 590 HUF*
גפילטע פיש
Gefilte fish
73. *PONTY PATKÓ, GEFILTE FISH ASZPIKBAN* _____ *1 590 HUF*
דג קרפיון עם פרוסת גפילטע פיש בג'לי
Carp with gefilte fish in acpic

SZÁRNYASOK

עוף Chicken

81. **CSIRKEPÖRKÖLT GALUSKÁVAL** _____ **3 190 HUF**
עוף פפריקאש עם בצקניות
Chicken Paprikash with Hungarian dumplings
82. **RÁNTOTT CSIRKEMELL HASÁBBURGONYÁVAL** _____ **3 490 HUF**
שניצל חזה עוף עם צ'יפס
Fried chicken breast with French fries
83. **MÉZES-MUSTÁROS CSIRKEMELL BURGONYAPÜRÉVEL** _____ **3 590 HUF**
חזה עוף בחרדל דבש ופירה
Honey-mustard chicken breast with mashed potatoes
84. **ROSTON SÜLT CSIRKECOMB VEGYES KÖRETTTEL** _____ **3 290 HUF**
שוק צלוייה עם תוספות
Grilled chicken leg with a mixed side plate
85. **ROSTON SÜLT CSIRKEMELL MÁRTÁSSAL, RIZZSEL** _____ **3 590 HUF**
חזה עוף על הגריל ברוטב ואורז
Grilled chicken breast in sauce with rice
86. **SZEZÁMMAGOS RÁNTOTT CSIRKEMELL CSÍKOK
ZÖLDFŰSZERES MAJONÉZ, RIZS** _____ **3 590 HUF**
שניצל חזה עוף בשומשום עם אורז ומיונז עם תבלינים
Strips of fried sesame-chicken with rice and seasoned mayonnaise
87. **CSIRKEFALATOK ZÖLDFŰSZERES MAJONÉZZEL,
HASÁBBURGONYÁVAL** _____ **3 390 HUF**
נגיסי עוף עם צ'יפס ומיונז עם תבלינים
Chicken nuggets with chips and seasoned mayonnaise

SZÁRNYASOK

הודו

Turkey

91. **VASALT PULYKAMELL,
PÁROLT KÁPOSZTA, HASÁBBURGONYA** _____ **3 350 HUF**
חזה הודו עם כרוב מאודה וצ'יפס
Pressed turkey breast, with steamed cabbage and French fries
92. **RÁNTOTT PULYKAMELL HASÁBBURGONYÁVAL** _____ **3 250 HUF**
שניצל חזה הודו עם צ'יפס
Fried turkey breast with French fries
93. **RÁNTOTT SZEZÁMMAGOS PULYKAMELL CSÍKOK
ZÖLDFÚSZERES MAJONÉZ, RIZS** _____ **3 450 HUF**
רצועות מטוגנות הודו בשומשום עם אורז ומיונז עם תבלינים
Fried strips of sesame-turkey with rice and seasoned mayonnaise
94. **BRASSÓI ZÖLDSÉGES PULYKATOKÁNY** _____ **3 450 HUF**
תבשיל הודו בסגנון בראשוב
Turkey and vegetable stew Brasov style
95. **INDIÁN NYÁRS PULYKÁBÓL, HASÁBBURGONYA** _____ **3 190 HUF**
ששליק הודו וצ'יפס
Turkey skewer with French fries

Marhahúsos ételek

מאכלים מבשר בקר Beef dishes

101. **VÖRÖSBOROS MARHAPÖRKÖLT, Galuska vagy Tarhonya** _____ **3 900 HUF**
תבשיל בקר עם בצקניות או פתיתים
Beef stew with noodles or egg barley
102. **LECSÓS MARHASÜLT VEGYES KÖRETTEL** _____ **4 350 HUF**
צלי בקר עם לאצ'ו הונגרי ותוספות
Roast beef in a Hungarian Ratatouille and a mixed side plate
103. **MARHASÜLT SZELET VEGYES KÖRETTEL** _____ **4 200 HUF**
צלי בקר עם תוספות
Roast beef with a mixed side plate
104. **ZÖLDSÉGES MARHASÜLT, RIZS** _____ **4 350 HUF**
צלי בקר עם ירקות מבושלים ואורז
Roast beef with Vegetable and rice
105. **VADAS MARHA, MACESZGOMBÓCCAL** _____ **4 200 HUF**
בקר נוסח וואדאש עם קניידלך
Beef in a piquant brown sauce with matzo balls
106. **SÓLET MARHAHÚSSAL, KUGLIVAL, TOJÁSSAL** _____ **3 900 HUF**
צ'ולנט עם בשר בקר + קוגל + ביצה
Cholent with beef, kugel, egg

HANNA 2 személyes tál

צלחת חנה זוגית

Hanna plate for 2

111.

- **12 000 HUF**

RÁNTOTT CSIRKEMELL

שניצל עוף

Fried chicken breast

SÜLT MARHASZELET

צלי בקר

Roast beef

EGÉSZBEN SÜLT CSIRKECOMB

שוקיים אפויים

Whole baked chicken leg

RÁNTOTT GOMBA

פטטריות מטוגנות

Fried mushroom-caps

KÖRETEK: Petrezselymes burgonya, Párolt rizs, Hasábburgonya

תוספות: תפוח"א בפטרוזיליה, אורז מאודה, צ'יפס

Side dishes: parsley potatoes, steamed rice, French fries

MÁRTÁSOK: Ketchup, Majonéz

רטבים: קטשופ, מיונז

Sauces: ketchup, mayonnaise

IZRAELI SALÁTA

סלט ישראלי

Israeli salad

Köreték
תוספות לבחירה
Side order

120. **PIRÍTOTT BURGONYA** _____ 790 HUF
תפוחי אדמה אפויים
Seared potatoes
121. **RIZS** _____ 890 HUF
אורז
Rice
122. **BURGONYAPÜRÉ** _____ 790 HUF
פירה
Mashed potatoes
123. **GALUSKA** _____ 790 HUF
בצקניות
Hungarian dumplings
124. **TARHONYA** _____ 790 HUF
פתיתים
Egg-barley
125. **HASÁBBURGONYA** _____ 990 HUF
צ'יפס
French fries
126. **PETREZSELYMES BURGONYA** _____ 790 HUF
תפוח"א בפטרוזיליה
Parsley potatoes
127. **GRILLEZETT ZÖLDSÉG** _____ 1390 HUF
ירקות בגריל
Grilled vegetables
128. **KRUMPLI KUGLI** _____ 600 HUF
אדמה תפוחי קוגל
Kugel potatoes
129. **Párolt káposzta** _____ 1190 HUF
כרוב מאודה
Steamed cabbage

Saláták

סלטים

Salads

131.	KÁPOSZTASALÁTA <hr/>	690 HUF
	סלט כרוב <i>Cabbage salad</i>	
132.	UBORKASALÁTA <hr/>	690 HUF
	סלט מלפפון <i>Cucumber Salad</i>	
133.	CÉKLASALÁTA <hr/>	690 HUF
	סלט סלק מתוק <i>Beetroot salad</i>	
134.	CÉKLASALÁTA TORMÁVAL (erős) <hr/>	990 HUF
	סלט סלק עם חזרת (חריף) <i>Beetroot salad with horseradish (hot)</i>	
135.	CSEMEGE UBORKA <hr/>	690 HUF
	מלפפון חמוץ <i>Pickles</i>	
136.	PARADICSOM SALÁTA <hr/>	790 HUF
	סלט עגבניות <i>Tomato salad</i>	
137.	VITAMIN SALÁTA <hr/>	990 HUF
	סלט ירקות <i>Vitamin salad</i>	
138.	CSALAMÁDÉ <hr/>	790 HUF
	חמוצים מעורבים <i>Mixed pickles</i>	

Majonézes saláták
סלטים עם מיונז
Salads with mayonnaise

141. **MAJONÉZES BURGONYA SALÁTA HAGYMÁVAL** _____ 890 HUF
סלט תפוח אדמה עם מיונז ובצל
Potato salad with mayonnaise and onion
142. **COLESLAW SALÁTA** _____ 790 HUF
סלט קולסלאו
Coleslaw salad

Szósztok (csak elvitel esetén fizetendő)
רטבים (משלמים רק אם מזמינים כדי לקחת)
Sauces (payable in case of take-away only)

143. **MAJONÉZ** _____ 300 HUF
מיונז
Mayonnaise
144. **ZÖLDFŰSZERES MAJONÉZ** _____ 400 HUF
מיונז עם תבלינים
Seasoned mayonnaise
145. **KETCHUP** _____ 300 HUF
קטשופ
146. **MUSTÁR** _____ 300 HUF
חרדל
Mustard
147. **HARISSZA** _____ 400 HUF
עריסה
Harisa

Desszertek

קינוחים

Desserts

- | | | |
|------|--|-----------|
| 151. | ALMÁS RÉTES _____
שטרודל תפוח
<i>Apple strudel</i> | 790 HUF |
| 152. | MEGGYES RÉTES _____
שטרודל דובדבן
<i>Cherry strudel</i> | 890 HUF |
| 153. | FLÓDNI _____
פלודני הונגרית
<i>Flodni (apple, walnut & poppy seed pastry)</i> | 990 HUF |
| 154. | ZSERBÓ _____
עוגת ז'רבו – הונגרית
<i>Gerbeaud Cake</i> | 790 HUF |
| 155. | PALACSINTA(lekváros) _____
בלינצ'עס ממולא בריבת פירות
<i>Jam-filled pancake</i> | 1 190 HUF |

Érdeklődjön a felszolgálónál a napi ajánlatokról!
תשאלו את המלצרים על הצעות יומיות!
Ask the waiter for daily offers!

Desszertek

קינוחים

Desserts

161. **KÓKUSZGOLYÓ** _____ **300 HUF**
כדורי קוקוס
Coconut balls
162. **KÓKUSZ-KOCKA (kicsi)** _____ **200 HUF**
קוביית קוקוס (קטן)
Coconut cube (small)
163. **KÓKUSZ-KOCKA (nagy)** _____ **450 HUF**
קוביית קוקוס (גדול)
Coconut cube (big)
164. **ÉDES APRÓSÜTEMÉNY (1 kg)** _____ **4 250 HUF**
עוגיות מתוקות
Sweet cookies (1 kg)
165. **SÓS APRÓSÜTEMÉNY (1 kg)** _____ **3 250 HUF**
עוגיות ממלחות
Salty cookies (1 kg)

Érdeklődjön a felszolgálónál a napi ajánlatokról!

תשאלו את המלצרים על הצעות יומיות!

Ask the waiter for daily offers!

Üdítők
משקאות
Soft drinks

	/1	/2	/3	
	Rauch - alma, narancs, őszibarack			
	ראוך - תפוח עץ, תפוזים, אפרסקים			
170/	0,2 l			370 HUF
171/	1 l			1 850 HUF
	/1	/2	/3	
	Coca Cola-coke, light, zero			
	קולה, לייט, זירו - קוקה קולה			
172/	0,25 l			370 HUF
173/	2 l			2 000 HUF
174.	Fanta - narancs			
	פאנטה - תפוז			
	0,25 l			370 HUF
175.	Sprite			
	ספרייט			
	0,25 l			370 HUF
	/1	/2		
176/	Kinley - ginger, tonic			
	קינלי - ג'ינג'ר, טוניק			
	0,25 l			370 HUF
	/1	/2		
177/	Natur Aqua - szénsavas, mentes			
	מים, סודה			
	Water			
	1,5 l			600 HUF
	/1	/2		
178/	Kávé - eszpresszó, hosszú, cukor, édesítőszer, szójatej			390 HUF
	סוכר, סוכרזית, חלב סויה אספרסו ארוך קפה			
	Coffee -espresso, long, sugar, sweetener, soy milk)			
179.	Tea תה			390 HUF

SÖRÖK

בירות

Beer

181. *Staropramen 0,5 l* _____ 790 HUF
סטרופרמן
182. *Stella Artois 0,5 l* _____ 790 HUF
סטלה ארטואה
183. *Stella Artois (alkoholmentes – alcohol free) 0,5 l* _____ 790 HUF
סטלה ארטואה / נטול אלכוהול
184. *Borsodi sör 0,5 l* _____ 590 HUF
בורשודי
185. *Hoegaarden (búzasör) 0,33 l* _____ 690 HUF
הוגארדן / חיטה
186. *Maccabee sör 0,33 l* _____ 990 HUF
בירה מכבי

Röviditalok

משקאות קצרים – אלכוהול

Spirits

ORTHODOX KÓSER SZILVA PÁLINKA

שליבוויץ שזיפים אורתודוקסי כשר

ORTHODOX KOSHER PLUM PALINKA

- 187/1. 0,02 l _____ 600 HUF
- 187/2. 0,04 l _____ 1.200 HUF

ORTHODOX KÓSER ÁGYAS SZILVA PÁLINKA

שליבוויץ על מצע שזיפים אורתודוקסי כשר

ORTHODOX KOSHER BEDDED PLUM PALINKA

- 188/1. 0,02 l _____ 650 HUF
- 188/2. 0,04 l _____ 1.300 HUF

BOROK

ינות

Wines

Barkan Kinor sacramental sweet wine (édes kidus bor)

ברקן - יין אדום מתוק לקידוש

191/1. 0,2 l _____ 1 100 HUF

191/2. 0,75 l _____ 3 500 HUF

Barkan Classic emerald riesling (félszáraz fehér)

ברקן קלאסיק – יין רוזה חצי יבש אמרלד ריזלינג

192/1. 0,2 l _____ 1 300 HUF

192/2. 0,75 l _____ 4 300 HUF

Barkan Classic sauvignon blanc (száraz fehér)

ברקן קלאסיק – יין לבן יבש סוביניון בלאן

193/1. 0,2 l _____ 1 300 HUF

193/2. 0,75 l _____ 4 300 HUF

Barkan Monfort village semillon semi dry (félszáraz vörös)

ברקן – יין אדום חצי יבש מונפורט וילאג' סמיין

194/1. 0,2 l _____ 1 100 HUF

194/2. 0,75 l _____ 3 500 HUF

Barkan Classic pinot noir (száraz vörös)

ברקן קלאסיק – יין אדום יבש פיננו נואר

195/1. 0,2 l _____ 1 500 HUF

195/2. 0,75 l _____ 4 900 HUF

Barkan Classic merlot (száraz vörös)

ברקן קלאסיק – יין אדום יבש מרלו

196/1. 0,2 l _____ 1 500 HUF

196/2. 0,75 l _____ 4 900 HUF

Barkan Classic cabernet sauvignon (száraz vörös)

ברקן קלאסיק – יין אדום יבש קברנה סוביניון

197/1. 0,2 l _____ 1 500 HUF

197/2. 0,75 l _____ 4 900 HUF

BOROK

יינות

Wines

Zion White wine (száraz -dry)

ציון - יין לבן יבש

201/1. 0,2 l _____ 1 500 HUF

201/2. 0,75 l _____ 4 900 HUF

Zion Rose wine (fél száraz - semi dry)

ציון - יין רוזה חצי יבש

202/1. 0,2 l _____ 1 300 HUF

202/2. 0,75 l _____ 4 300 HUF

Zion Red wine (száraz -dry)

ציון - יין אדום יבש

203/1. 0,2 l _____ 1 300 HUF

203/2. 0,75 l _____ 4 300 HUF

Zion Merlot wine (száraz -dry)

ציון - יין אדום יבש מרלו

204/1. 0,2 l _____ 1 300 HUF

204/2. 0,75 l _____ 4 300 HUF

Zion Sauvignon Blanc wine (száraz -dry)

ציון - יין לבן יבש סוביניון

205/1. 0,2 l _____ 1 300 HUF

205/2. 0,75 l _____ 4 300 HUF